



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/CES/GE.30/2006/1
19 June 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ

Группа экспертов по гендерной статистике

Четвертая сессия
Женева, 11-13 сентября 2006 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ
РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в
10 час. 00 мин в понедельник, 11 сентября 2006 года

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии.
2. Профессиональная подготовка по гендерной проблематике для статистиков.
3. Насилие в отношении женщин.
4. Пропаганда и развитие обследований использования времени.
5. Распространение, маркетинг и использование гендерной статистики.
6. Гендерная проблематика и меньшинства.
7. Предложения в отношении будущей работы.
8. Утверждение доклада.

II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

Время	ПОНЕДЕЛЬНИК, 11 СЕНТЯБРЯ 2006 ГОДА
8.30-10.00	Регистрация участников
10.00-10.10	Пункт 1. Открытие сессии и приветственная речь Директора Отдела статистики ЕЭК ООН
10.10-13.00	Пункт 2: Профессиональная подготовка по гендерной проблематике для статистиков
10.10-10.25	♦ <i>Раздел 1 Руководства: почему?</i> Докладчик: Виктория Велкофф, Бюро переписей США
10.25-10.40	♦ <i>Раздел 2 Руководства: что?</i> Докладчик: Джон Керри, Продовольственная и сельскохозяйственная организация
10.40-10.55	♦ <i>Раздел 3 Руководства: как?</i> Докладчик: Целевая группа по актуализации гендерной проблематики
10.55-11.10	♦ <i>Предлагаемый график учебы</i> Докладчик: Секретариата ЕЭК ООН
11.10-11.30	Перерыв
11.30-11.45	♦ <i>Профессиональная подготовка по гендерной проблематике как процесс в Сербии</i> Докладчик: Драгана Джокович Папич, Статистическое управление Республики Сербии
11.45-12.00	♦ <i>Создание национальных статистических систем в странах СНГ и ЮВЕ</i> Докладчик: Гульнара Фебрес, Институт Всемирного банка
12.00-12.20	♦ Руководитель обсуждения: Доно Абдуразакова, ПРООН
12.20-13.00	♦ Пленарное обсуждение
13.00-14.30	Обед
14.30-17.30	Пункт 3: Насилие в отношении женщин
14.30-14.45	♦ <i>Исследование Генерального секретаря по вопросам насилия в отношении женщин</i> Докладчик: Кристин Браутигам, Отдел ООН по улучшению положения женщин

15.15-15.30	◆ <i>Результаты анализа Целевой группы</i> Докладчик: Целевая группа по борьбе с насилием в отношении женщин
15.15-15.30	◆ <i>К разработке международных стандартов в области сбора данных и статистики по насилию в отношении женщин</i> Докладчик: Сильвия Уолби, Ланкастерский университет Соединенного Королевства
15.30-15.45	◆ <i>Оценка распространенности насилия в отношении женщин в Канаде</i> Докладчик: Холли Джонсон, Канадский центр статистики правосудия, Статистическое управление Канады и Оттавский университет
15.45-16.00	◆ <i>Доклад о сопоставимости данных о межличностном насилии</i> Докладчик: Моника Шретле, Билефельдский университет, Германия
16.00-16.20	Перерыв
16.20-16.40	◆ Руководитель обсуждения: Мариз Жаспар, Национальный институт демографических исследований (ИНЕД), Франция
16.40-17.30	◆ Пленарное обсуждение
ВТОРНИК, 12 СЕНТЯБРЯ 2006 ГОДА	
9.30-12.00	Пункт 4: Пропаганда и развитие обследований использования времени
9.30-9.45	◆ <i>Гендерная статистика и гендерная политика. Изучение использования времени в Казахстане</i> Докладчик: Елена Соловьева, Агентство Республики Казахстан по статистике
9.45-10.00	◆ <i>Какой тип гендерного анализа может проводиться с данными Общеамериканского обследования использования времени?</i> Докладчик: Рэйчел Кранц-Кент и Даян Херц, Бюро статистики труда США
10.15-10.35	◆ Руководитель обсуждения: Саския Кёзенкамп, Статистическое управление Нидерландов
10.35-11.00	Перерыв
11.00-12.00	◆ Пленарное обсуждение

12.00-17.30	Пункт 5: Распространение, маркетинг и использование гендерной статистики
12.00-12.15	◆ <i>Мероприятия ЕС в области гендерной статистики</i> Докладчик: Анатоле Токофай, Евростат
12.15-12.30	◆ <i>База данных гендерной статистики Португалии: гендерный профиль</i> Докладчик: Марья Озе Карилью, Национальный статистический институт Португалии
12.30-14.30	Обед
14.30-14.45	◆ <i>Правовая основа гендерной статистики в Грузии</i> Докладчик: Владимир Магнарадзе, Министерство экономического развития Грузии
14.45-15.00	◆ <i>Правовая основа гендерной статистики в Италии</i> Докладчик: Линда Лаура Саббадини, ИСТАТ, Италия
15.00-15.10	◆ <i>Последние разработки в области базы данных и вебсайта гендерной статистики ЕЭК ООН</i> Докладчик: Секретариат ЕЭК ООН
15.10-15.25	◆ <i>Распространение гендерной статистики: опыт Канады</i> Докладчик: Хизер Драйбёрг, Статистическое управление Канады
15.25-15.40	◆ <i>Опыт работы в качестве пользователя с базой данных гендерной статистики ЕЭК ООН</i> Докладчик: Лидия Белоконная, Федеральная служба государственной статистики, Россия
15.40-15.55	◆ <i>Отсутствующие связи между гендерной проблематикой, экономикой и статистикой</i> Докладчик: Ева Зимны, ЕЭК ООН
15.55-16.15	Перерыв
16.15-16.35	◆ Руководитель обсуждения: Гарри Брэйди, Центральное статистическое управление Ирландии
16.35-17.30	◆ Пленарное обсуждение

СРЕДА, 13 СЕНТЯБРЯ 2006 ГОДА	
9.30-12.00	Пункт 6: Гендерная проблематика и меньшинства
9.30-9.45	◆ <i>Женщины из этнических меньшинств в Нидерландах</i> Докладчик: Саския Кёзенкамп, Статистическое управление Нидерландов
9.45-10.00	◆ <i>Данные европейского социального обследования</i> Докладчик: Ко Аудхоф, Статистическое управление Нидерландов
10.00-10.15	◆ <i>Гендерные аспекты и данных о меньшинствах: пример женщин рома в Юго-Восточной Европе</i> Докладчики: Надя Долата/Сюзанн Милчер, ПРООН
10.15-10.30	◆ <i>Проблемы измерения гендерных аспектов и меньшинств</i> Докладчик: Секретариат ЕЭК ООН
10.30-10.50	Перерыв
10.50-11.10	◆ Руководитель обсуждения: Богдана Хола, Чешское статистическое управление
11.10-12.00	◆ Пленарное обсуждение
12.00-15.40	Пункт 7: Предложения в отношении будущей работы
12.00-12.30	◆ Предложения в отношении будущей работы
12.30-14.30	Обед
14.30-15.20	◆ Пленарное обсуждение
15.20-15.40	Перерыв
15.40-17.30	Пункт 8: Утверждение доклада
15.40-17.30	◆ Утверждение доклада [и закрытие рабочей сессии]